

LA LENTEUR DU GOUVERNEMENT À HONORER LES CHÈQUES

M. F. Oberle (Prince George-Peace River): Bien des chômeurs dont les prestations sont épuisées ont acquis des crédits d'impôt les années antérieures et n'ont pas de compte de banque. Pourquoi faut-il six semaines ou six mois pour qu'un chèque soit honoré par la bureaucratie gouvernementale? Pourquoi les banques ont-elles besoin de cette protection inhabituelle pour les chèques du gouvernement? Où sont les risques de fraude? Au sein de la bureaucratie gouvernementale? Dans les services postaux? Le ministre a-t-il pris des mesures pour prévenir ces fraudes et rétablir un peu d'ordre?

[Français]

L'hon. Pierre Bussièrès (ministre du Revenu national): Madame le Président, je crois que le député est aux prises avec un problème et ne veut pas examiner les faits attentivement.

Les précautions que prennent les institutions financières pour l'encaissement d'un chèque, qu'il s'agisse d'un chèque du gouvernement, d'un particulier, ou de tout autre chèque, sont prises dans le but de protéger leurs clients, ainsi que les personnes à qui les chèques sont adressés. Je pense qu'il y va de l'intérêt de tous les citoyens que de telles précautions soient prises, afin d'assurer qu'il n'y ait pas, au moment d'émissions des chèques en grande quantité, des occasions de fraudes qui priveraient de leurs droits les individus à qui les chèques sont adressés.

• (1500)

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Traduction]

LA LOI NO 2 DE 1983-1984 SUR LE POUVOIR D'EMPRUNT SUPPLÉMENTAIRE

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

La Chambre reprend l'étude, interrompue le mardi 31 mai 1983, de la motion de M. Cosgrove: Que le projet de loi C-151, portant pouvoir d'emprunt supplémentaire, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité plénier.

Mme le Président: Comme il est 15 heures, en conformité de l'ordre du mercredi 1^{er} juin 1983, je dois immédiatement mettre aux voix toutes les motions nécessaires pour disposer du projet de loi C-151, portant pouvoir d'emprunt supplémentaire.

La motion est donc la suivante: M. Cosgrove, appuyé par M. Chrétien, propose: Que le projet de loi C-151, portant pouvoir d'emprunt supplémentaire, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité plénier. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Pouvoir d'emprunt

Mme le Président: Convoquez les députés.

(La motion de M. Cosgrove, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 324)

POUR

Messieurs

Allmand	Dubois	LeBlanc
Appolloni (M ^{me})	Duclos	Leduc
Axworthy	Dupont	Lefebvre
Bachand	Dupras	Loiselle
Baker	Erola (M ^{me})	Lumley
(Gander-Twillingate)	Ethier	MacBain
Beauchamp-Niquet	Evans	MacEachen
(M ^{me})	Ferguson	MacLaren
Berger	Fisher	MacLellan
Blais	Fleming	Maltais
Blaker	Flis	Marceau
Bloomfield	Foster	Massé
Bockstael	Fox	Masters
Bossy	Francis	McCauley
Breau	Frith	McRae
Bujold	Garant	Munro
Burghardt	Gauthier	(Hamilton-Est)
Bussièrès	Gimail	Nicholson (M ^{lle})
Campbell (M ^{lle})	Gingras	Ostiguy
(South West Nova)	Gourde	Ouellet
Campbell	(Lévis)	Parent
(LaSalle)	Gray	Pelletier
Campbell	Guilbault	Pepin
(Cardigan)	Harquail	Peterson
Chénier	Henderson	Pinard
Chrétien	Herbert	Reid
Collenette	Hervieux-Payette	(Kenora-Rainy River)
Corbin	(M ^{me})	Roberts
Corriveau	Hopkins	Robinson
Cosgrove	Hudecki	(Etobicoke-Lakeshore)
Côté (M ^{me})	Irwin	Rompkey
Cousineau	Isabelle	Rossi
Cullen	Ittinuar	Roy
Cyr	Johnston	Schroder
Daudlin	Joyal	Simmons
Dawson	Kaplan	Smith
De Bané	Kelly	Tardif
de Corneille	Killens (M ^{me})	Tessier
Demers	Lachance	Tobin
Deniger	Lalonde	Tousignant
Desmarais	Landers	Trudeau
Dingwall	Lang	Turner
Dion	Laniel	Veillette
Dionne	Lapierre	Watson
(Chicoutimi)	Lapointe	Weatherhead
Dionne	(Charlevoix)	Whelan—127.
(Northumberland-Miramichi)	Lapointe	
	(Beauce)	

CONTRE

Messieurs

Althouse	Hamilton	Mazankowski
Andre	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	McCain
Anguish		McCuish
Baker	Hargrave	McDermid
(Nepean-Carleton)	Hawkes	McDonald (M ^{lle})
Benjamin	Heap	(Broadview-Greenwood)
Blackburn	Hovdebo	McKinnon
Blenkarn	Huntington	McKnight
Cardiff	Jarvis	Miller
Carney (M ^{lle})	Jelinek	Mitchell (M ^{me})
Clarke	Jewett (M ^{lle})	Mitges
(Vancouver Quadra)	Keeper	Munro
Cooper	Kempling	(Esquimalt-Saanich)
Cossitt (M ^{me})	Kilgour	Murphy
Darling	King	Murta
Deans	Knowles	Neil
de Jong	Kristiansen	Nickerson
Fennell	Kushner	Nielsen
Forrestall	La Salle	Nowlan
Fretz	Lewis	Nystrom
Greenaway	MacDougall	Oberle
Gurbin	Manly	Orlikow
Halliday	Mayer	Paproski